

iPod Dockingstation mit USB 2.0 Hub

Sehr geehrte Kunden,

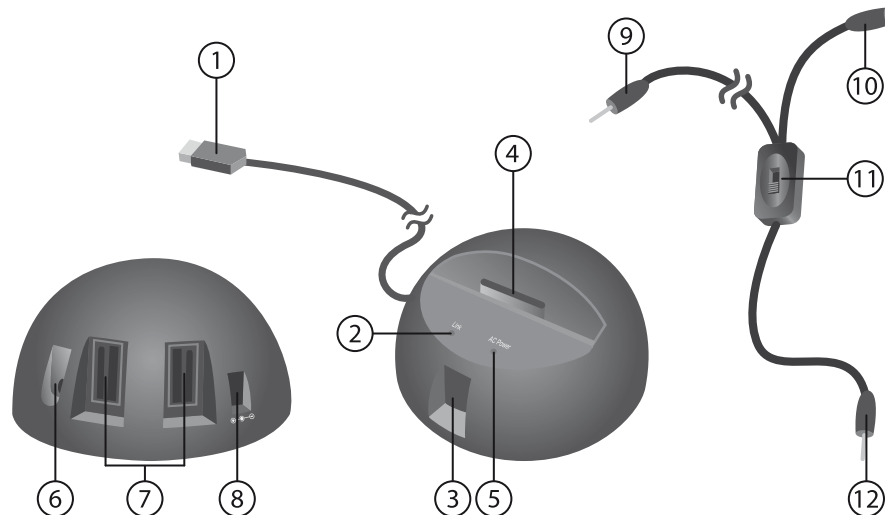
wir danken Ihnen für den Kauf dieser Dockingstation für Ihren iPod nano. Praktisch und vielseitig zugleich können Sie die Dockingstation an Ihren Computer (PC oder Mac) und an Lautsprecher anschließen und zwischen diesen umschalten. Das zusätzliche 3-fach USB 2.0 Hub stellt Ihnen noch drei USB-Anschlüsse auf dem Arbeitsplatz zur Verfügung.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung gut durch und befolgen Sie die hier aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie die Dockingstation optimal nutzen können.

Lieferumfang

- iPod Docking-Station
- Netzteil
- Audio Y-Kabel mit Umschalter
- Bedienungsanleitung

Ihre neue Docking-Station



1. USB-Kabel (wird an den Computer angeschlossen)
2. Verbindungs-LED (leuchtet, wenn die Dockingstation an den Computer angeschlossen ist)
3. USB-Port (zum Anschluss von USB-Geräten)
4. iPod-Anschluss (zum Einsetzen Ihres iPod)
5. Betriebs-LED (leuchtet, wenn die Stromversorgung über das Netzteil hergestellt ist)
6. 3,5mm Stereo-Anschluss
7. USB-Ports (zum Anschluss von USB-Geräten)
8. Netzteilanschluss
9. 3,5mm Stereo-Stecker (zum Anschluss an den Sound-Ausgang Ihres Computers. Diese Verbindung wird nicht benötigt, wenn Sie nur Musik von Ihrem iPod wiedergeben wollen.)
10. Audio Lineout-Anschluss (für externe Lautsprecher)
11. Umschalter (schaltet das Audio-Signal für die Lautsprecher zwischen Computer und iPod als Quelle um)
12. 3,5mm Stereo-Stecker (zum Anschluss an diese Dockingstation)

Anschluss und Verwendung

HINWEIS: Zur bestimmungsgemäßen Verwendung der Dockingstation benötigen Sie die Software „iTunes“. Diese Software können Sie kostenlos aus dem Internet herunterladen.

Verbinden Sie die Dockingstation über das mitgelieferte Netzteil mit der Stromversorgung. Nun können Sie Ihren iPod nano auf die Dockingstation setzen und ihn durch die Station aufladen lassen.

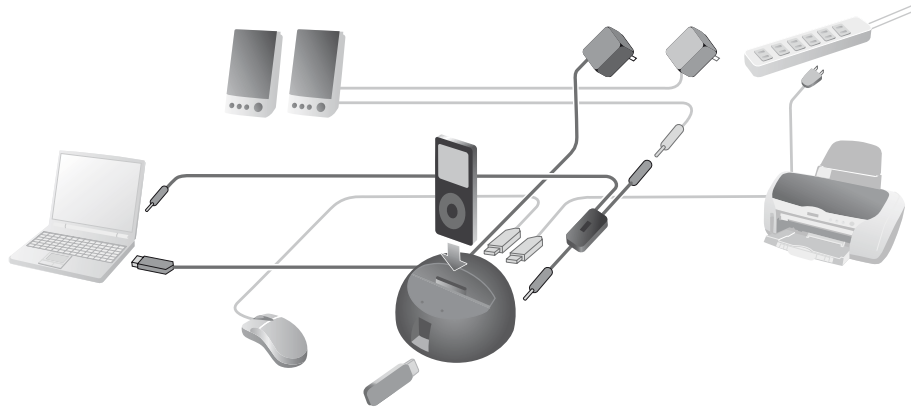
Verbinden Sie die Dockingstation über das USB-Kabel mit Ihrem PC oder Mac. Das Hub wird automatisch erkannt und Ihnen stehen somit die drei USB-Anschlüsse an der Dockingstation zur Verfügung. Der in die Dockingstation eingesetzte iPod nano wird erkannt und die Software „iTunes“ startet automatisch. Nun können Sie den iPod mit „iTunes“ synchronisieren.

Verbinden Sie nun das mitgelieferte Audiokabel mit der Dockingstation. (Das Ende des Kabels wird mit der Station verbunden, welches sich an der mit „iPod“ beschrifteten Seite des Schalters befindet.) Verbinden Sie dann den zweiten Audiostecker mit Ihrem PC oder Mac und die Audiobuchse mit externen Lautsprechern.

Nun können Sie mit dem Umschalter wählen, von welcher Soundquelle (PC/ Mac oder iPod) der Ton über die angeschlossenen Lautsprecher wiedergegeben werden soll.

HINWEIS: Die Lautstärkeregelung am iPod ist beim Anschluss an dieses System außer Kraft gesetzt. Verwenden Sie die Lautstärkeregelung an den Lautsprechern.

Anschlussbeispiel



Technische Daten

- USB 2.0 (abwärtskompatibel)
- Audio-Anschluss: 3,5mm Stereo
- Stromversorgung: USB und/oder Netzteil
- Länge des USB-Anschlusskabels: ca. 1,5m
- Maße: ca. 80 x 80 x 40 mm
- Gewicht: ca. 123g (nur Dockingstation)

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig und führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

ACHTUNG

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch an den Hersteller.
Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/ Monat/ Jahr sowie über etwaig anfallende Kosten bei Abholung entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



Dockingstation iPod avec hub USB 2.0

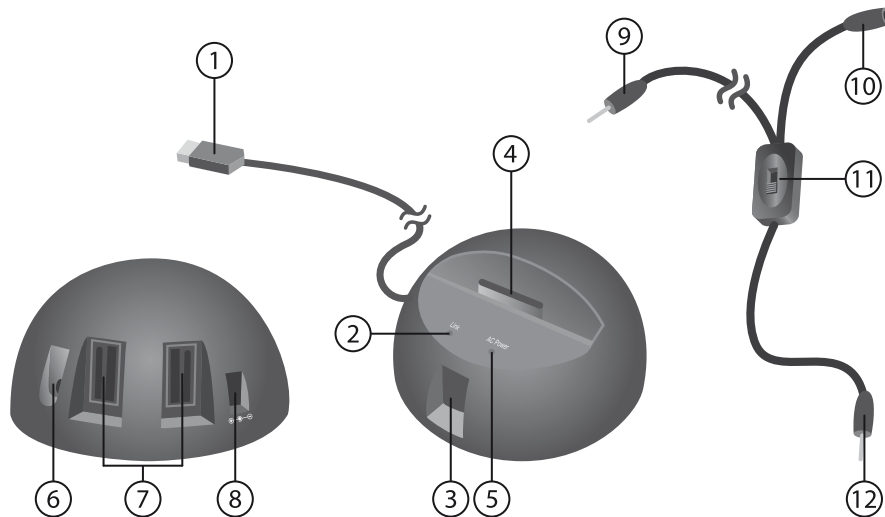
Chère cliente, Cher client,

Nous vous remercions pour l'achat de cette Dockingstation iPod.
Très pratique, elle peut aussi se brancher à votre ordinateur (PC ou Mac) et à vos enceintes puis vous pourrez sélectionner la source à diffuser. Le hub USB2.0 3ports permet en plus de brancher vos périphériques USB directement sur le bureau.
Afin d'utiliser au mieux votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Docking-Station iPod
- Adaptateur secteur
- Câble audio Y avec interrupteur
- Mode d'emploi

Votre nouvelle Docking-Station



1. Câble USB (se branche à l'ordinateur)
2. LED de connexion (s'allume quand la dockingstation est branchée à l'ordinateur)
3. Port USB (pour brancher vos périphériques USB)
4. Port iPod (pour placer votre iPod)
5. LED de fonctionnement (s'allume quand l'adaptateur secteur est branché)
6. Port stéréo 3,5mm
7. Ports USB (pour brancher vos périphériques USB)
8. Port d'alimentation
9. Connecteur stéréo 3,5mm (à brancher sur la sortie audio de votre ordinateur. Ce branchement n'est pas nécessaire si vous voulez uniquement écouter la musique depuis votre iPod.)
10. Port Audio Lineout (pour des haut-parleurs externes)
11. Interrupteur (bascule la source du signal audio diffusé entre l'ordinateur et l'iPod)
12. Connecteur stéréo 3,5mm (pour le branchement à cette dockingstation)

Branchement et utilisation

NOTE: pour utiliser au mieux votre dockingstation, vous devez avoir installé le logiciel «iTunes». Ce logiciel est disponible en téléchargement gratuit sur internet.

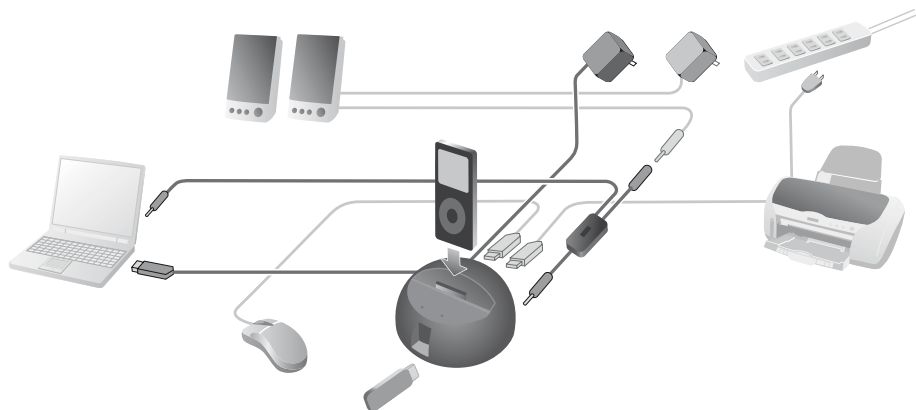
Branchez la dockingstation au réseau électrique via l'adaptateur secteur fourni. Vous pouvez déjà poser votre iPod Nano sur la dockingstation pour le recharger.

Branchez la dockingstation au PC ou Mac via le câble USB. Le hub est automatiquement reconnu et vous disposez ainsi de trois ports USB supplémentaires directement sur votre bureau. L'iPod Nano en place dans la dockingstation est détecté et le logiciel «iTunes» démarre automatiquement. Vous pouvez maintenant synchroniser votre iPod avec «iTunes».

Branchez maintenant le câble audio fourni à la dockingstation. (branchez le câble situé du côté nommé «iPod» sur l'interrupteur.) Branchez ensuite le second connecteur audio à votre PC ou Mac et vos haut-parleurs sur le port audio. Vous pouvez maintenant utiliser l'interrupteur pour diffuser la source audio de votre choix (PC/Mac ou iPod) via les haut-parleurs connectés.

NOTE: Il est impossible de modifier le volume sur l'iPod quand celui-ci est branché à la dockingstation. Utilisez le réglage du volume sur les haut-parleurs.

Exemple de branchement



Données techniques

- USB 2.0
- Port Audio: 3,5mm Stéréo
- Alimentation: USB et/ou adaptateur secteur
- Longueur du câble USB: env. 1,5m
- Taille: env. 80 x 80 x 40 mm
- Poids: env. 123g (Dockingstation seulement)

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous servir correctement du produit. Gardez-le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Ne le modifiez pas. Risque de blessure !
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne l'exposez pas à l'humidité ni à la chaleur. Ne pas recouvrir. Ne le plongez pas dans l'eau.
- Maintenez hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.

ATTENTION

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation. Nous ne sommes pas responsables des conséquences inhérentes à un dommage. Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques sans notification préalable pouvant ainsi entraîner des divergences dans ce manuel.

Conseil important concernant le recyclage

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année ainsi que sur des frais éventuels de collecte sont disponibles dans votre municipalité.

